



THE
UNIVERSITY of
CHICAGO LIBRARY

ACADEMIA ROMÂNĂ
MEMORIILE SECTIUNII ISTORICE
SERIA III TOMUL II MEM. 4

**ORIGINEA COLONIILOR
ROMÂNE DIN ISTRIA**

DE

SILVIU DRĂGOMIR
MEMBRU CORESPONDENT AL ACADEMIEI ROMÂNE



**CULTURA NAȚIONALĂ
BUCUREȘTI**

1924

Robert L. Rankin
Aug., 1968

Mihal - Gavrilă - Georgiu

ORIGINEA COLONIILOR ROMÂNE DIN ISTRIA

DE

SILVIU DRAGOMIR

MEMBRU CORESPONDENT AL ACADEMIEI ROMÂNE

Sedința dela 7 Decembrie 1923

Originea coloniilor române din Istria preocupaștiința noastră abia de câteva decenii. Acest vîrstă îndepărtat, care s'a rupt din puternicul trunchiu al românismului balcanic, nu-l cunoaștem tocmai de mult și de aceea explicațiunile, ce s'au dat, cu privire la originea sa, sunt, de o parte greșite, iar de altă parte, lipsite de informație istorică suficientă. Căci cercetările mai noi ne silesc să abandonăm cu desăvârșire părerea unor învățăți de ai noștri, cari credeau odinioară, că Români din Istria sunt autohtoni în Valdarsa și sub Monte Maggiore. Dar deasemenea trebuie să corectăm și concluziile, pe cari le-au pus câțiva savanți italieni cu privire la Români din Istria, deoarece acești frați ai noștri mutați în cete mai mari, de pe litoralul croato-dalmatin, în cursul sec. XVI, nu erau băstinași nici în Dalmatia și nici în Croația, unde au stăruit totuș câteva veacuri.

Materialul istoric pe care îl avem la îndemâna din surse bosniace, croate, dalmatine și venețiene, studiat cu deamă-runtul ne lămurește atât epoca, în care s'au stabilit Români din Istria, cât și drumul, pe care l-au făcut aceste colonii, dela obârșia lor până pe malul Mării Adriatice.

Jireček arătase într'o lucrare scrisă în tinerețea sa (Die Wlachen und Maurovlachen in den Denkmälern von Ragusa, Sitzber. der k. böhm. Akad. 1879) cât de răspândit era elementul românesc în Montenegro, în hinterlandul Răguzei și în Herțegovina, începând cu sec. XIII și până prin

sec. XVI. Dar, în această epocă, eră deja plin de Vlahi și în spre Nord de apa Narentei, în Bosnia și în Croația, unde joacă un rol cu mult mai însemnat, decât păstorii, chirigii și mercenarii vlahi atât de bine cunoscuți republicii raguzane.

Deja în convenția, pe care o încheia Raguza cu Ștefan Uroș, în anul 1357, pentru a asigură vânzarea și a organiză transportul sării în lăuntrul peninsulei, se pomenește și Vlahii din Bosnia¹⁾. În anul 1336 Consilium Rogatorum înștiintă²⁾ pe trimișii săi de pe lângă Banul Bosniei că Vlahii, cari vor să vină la Raguza, pot veni și se pot întoarce de tot sigur. În 1344 deasemenea se menționează un Vlah din Bosnia (ex relatione unius Vlachi de terra Bossine)³⁾. În 1361 Vlahii și oamenii banului din Bosnia fură îndrumați să vină prin Slano, un port între Stagno și Malfi, pentru a luă sare⁴⁾. În anul 1376 aduc plumb la Raguza⁵⁾ «Vlachi et Bosgnani». În 1378 regele Tvrtko al Bosniei oferă Raguzei un ajutor de 300 soldați și tot atâta Morovlahi⁶⁾. La 1406 solii republikei raguzane Mihael de Resti și Aloise de Gozze au plecat la voevodul Sandalj din Bosnia pentru a-l rugă să revoace ordinul, ce-l dase Vlahilor săi de a duce pe negustorii raguzani spre Serbia nu pe drumul muntos peste Nikšić (Onogost), ci pe șoseaua obișnuită prin Gacko și Prepolje⁷⁾. Intr'o scrisoare a Raguzanilor, tot din anul 1406, către Regele Bosniei se pomenește, cum au îngăduit, la intervenția regelui, Vlahilor din Kujavići și celorlalți Vlahi din Bosnia, să ierneze în acel an pe teritoriu raguzan. Vlahii însă au făcut mari pagube Raguzanilor și au omorât un om, din care cauză orășenii nu le-au mai permis să ierneze pe teritorul lor⁸⁾. Frontiera Bosniei, în această vreme, pornea spre Sudest de Srebrenica și traversând văile Drinei, precum și Zagorje

¹⁾ Monumenta spectantia historiam Slavorum meridionalium (Mon. Sl. Mer.) XIII, p. 184.

²⁾ Mon. Sl. Mer. XIII, p. 366.

³⁾ Mon. Sl. Mer. X, p. 158.

⁴⁾ Mon. Sl. Mer. XXVII, p. 102.

⁵⁾ O. c. XXVIII, p. 150—151.

⁶⁾ Jireček, Die Wlachen und Maurovlachen..., p. 123.

⁷⁾ O. c. p. 122. Cfr. Iorga N., Notes et extraits... II, p. 111.

⁸⁾ Novaković, Selo, p. 38.

atingea marea în dreptul Raguzei, de unde ocolea apoi orașul și se apropiă din nou de mare, ceva mai spre Nord de Stagno¹⁾.

Deci Vlahii pomeniți în Bosnia vor fi fost așezați în partea sudică, în vecinătatea Raguzei, unde va trebui să plasăm și pe Vlahii *Kituriti*, supușii regelui Tvrtko Tvrtković, cari au invadat teritoriul republicii, în anul 1407, făcând mari pagube²⁾. Dar de sigur satele de Vlahi *Voihnići*, *Pribinovići* și *Hardomilići* menționate într'un hrisov al voevodului Iuraj (1434) erau situate mai spre Nordul Bosniei³⁾. De aceea un document al Consiliului Mic din Ragusa numește această parte a Bosniei: *partes Vlachie* în 1397⁴⁾ și de aceea, cu un secol mai târziu, i se dă⁵⁾ și lui Nicolae de Ujlak (Ilok) titlul de «rege al Bosniei și Valahiei». Însuș regele Matia amintește de acești Vlahi într'o scrisoare către Papa (1480)⁶⁾: superuenerunt ad nos plures Volachi e diversis partibus et provinciis regno Bozne finitimus et fluvio Narende contiguis... Firește, că efemerul regat ungaro-bosniac, nu mai avea decât o mică parte din teritoriul de odinioară al Bosniei, pe care îl cuceriseră deja Turcii.

Din Bosnia populația vlahă se răspândi și în vechea Croație și în spatele orașelor dalmatine, unde urme sigure despre existența lor apar cu mult înainte de documentele, cari vorbesc despre viața lor. Astfel *Negulus* dela Zara Vecchia e cunoscut din anul 1070, iar *Draculus*, *Dedulus* și *Chudulus* se menționează într'un document din anul 1080, lângă Spalato. În sec. XIII cunoaștem pe un *Vitule Iadrensis* (1289) și pe un *Domincul* (1289) din împrejurimile Zarei, unde apare și un Pervosclavus *Draguli* (1277)¹⁾. Dar documentar sunt menționați Vlahii din Croația abia în sec. XIV, în cronică lui Miha Madii de Barbazanis, cu prilejul luptelor, ce s'au dat împotriva puternicului Ban Mladen Šubić de Bribir. Acest magnat rebel fu ajutat să lupte în contra

¹⁾ St. Stanojević, *Istoriya Bosne i Hercegovine*, Belgrad 1909, p. 42—3.

²⁾ Mon. Sl. Mer. XXIII, p. 85.

³⁾ Novaković, *Zakonski Spomenici*, p. 338

⁴⁾ Iorga, *Notes et extraits II*, p. 69.

⁵⁾ Iorga, *Notes et extraits II*, p. 114.

⁶⁾ Jireček, *Die Romanen in den Städten Dalmatiens während des Mittelalters I*, p. 38—41.

regelui ungar mai ales de către Vlahii din valea Cetinei, cari totuș suferiră o înfrângere considerabilă: item Ioannes Banus Babonić cum suis sequacibus persecutus est Mladenum usque Bliscam, ibi pugnam fecit magnam cum Vlacis, non modicam quantitatem bestialium hominum et jumentorum accipiens...¹⁾). Se pare, că inamicul cucerise dela banul Mladen tocmai teritoriul de baștină al Vlahilor. Și într'a-devăr valea Cetinei, dela izvoarele acestui râu și până în munții Mosor, eră locuită de o numeroasă populație vlahă. De aceea îi găsim de atâtea ori în documentele familiei Nelipić, care a luat în posesiune acest teritoriu după înfrângerea banului Mladen²⁾). Ei se numesc aici mai ales *Vlahi* în documentele latine, sau *Vlasi* în cele croate, dar se întrebuintează pentru ei și termenul cancelariei angevine *Olahi*, sau câteodată și denumirea *Morlaci*. Un rol deosebit joacă Vlahii din Cetina pe vremea Banului Ivaniš Nelipić și a ginereului său Hanž Frankapan, în jumătatea primă a sec. XV. Vlahii fură credincioși și de astădată Banului croat și când Frankapanul ridică armele împotriva regelui pentru a-și apără moșia, Vlahii îi deteră ajutor. De sigur, că împotrivirea Vlahilor fu victorioasă, căci noul Ban, Ivan Talovac, nu izbuti să cucerească valea Cetinei, decât după moartea subită și misterioasă a lui Hanž Frankapan³⁾). Grație acestor împrejurări ni s'a păstrat unul din cele mai importante documente privitoare la Români din Croația: hrisovul prin care Hanž Frankapan confirmă (1435) vechile privilegii ale Vlahilor din valea Cetinei. Iată în traducere românească textul complet al acestui interesant document:

«In numele tatălui și fiului și al sfântului duh, amin. Noi cnezul Hanž Frankapan, cnez al Vegliei și Modrușei, al Cetinei și Clissei, etc. ban al Dalmației și Croaților dăm de stire, prin acest hrisov deschis al nostru, fiecărui om, căruia i-se cuvine, că au venit în fața noastră, cinstiții și bunii băr-

¹⁾ Schwandtner, Scriptores rerum Hungaricarum, Dalmaticarum, Croaticarum et Slavonicarum veteres et genuini III (Viena, 1748), p. 647—8.

²⁾ Smičiklas, Codex Diplomaticus XI, p. 249—52 și XIII, p. 441. Cfr. Mon. Hung. Hist. 35, p. 201—2, 250—51, 254, 255—56.

³⁾ Klaić Vjekoslav, Krčki knezovi Frankapani I (Zagreb, 1901) p. 224 și urm. Cfr. Turul (1907), p. 80—84 și Mon. hist. jur. Sl. Mer V, p. 3 și urm.

bați, foști supuși credincioși și drepti ai banului Ivaniš Ivanović, toți Vlahi buni: Vigan Dubravčić, Ninoe Sanković, Tomaš Rodjević, Matiaš Vukčić, Milić Ostojić, Dragić Prodanović, Blaž Kočić, Hrela Golešević, Vukat Vojnović, Ivaniš Grobačić, Budan Grubšić, Bilosav Dražević, Elovac Draživojević, Radivoj Vitković, Bulat Kustražić, Ivan Poznanović, și toți ceilalți Vlahi buni, rugându-se și cerând dela noi bunele și cinstitele lor legi obișnuite pe cari le-au avut supt fostul lor domn, banul Ivaniš Ivanović și supt tatăl acestuia, cnezul Ivan. Iar noi cumpă�ind și văzând dreapta și cuviincioasa lor rugare și cerere, am primit pe bunii bărbați mai sus amintiți, foștii supuși credincioși ai banului Ivaniš, de supuși pentru noi și erezii noștri și le făcurăm, deterăm și confirmărăm obișnuitele lor legi cinstite și bune și drepte, cari le-au avut prea drepte și prea bune supt fostul lor domn, banul Ivaniš și supt tatăl acestuia cnezul Ivan și supt cari legi s-au servit ei și bâtrânii lor. Iată și acelea bune legi:

«1. Mai întâi să nu fie peste ei vreun cnez cu forță. Dacă vreun cnez le-ar fi urât, au să se sfătuască cu noi, să aibă voie a-l schimbă.

«2. Care Vlah are sat să slujească cu uncia, iar care n'are sat (să servească) călare cu scut și cu sabie ori cu săgeți și cu sabie.

«3. Cine poruncindu-i-se (?) nu merge la răsboiu, are să plătească șase libre, din cari a zecea parte se cuvine voevodului vlah...»

«4. Calul ostășesc să nu i-se ia în zălog pentru nici o vină.

«5. Să nu se bată în răstimpul dela Sân-Ștefan, până la Sân-Martin.

«6. Iar când pleacă la răsboiu două părți să fie soldați, iar a treia parte să se îngrijească de făină și iepe.

«7. Și să nu fie peste ei voevod nici un Croat, ci unul dintre ei să le fie voevod, care le va porunci și se va sfătuă cu cnezul nostru.

«8. Și judecata să le fie sub Sinj și la judecata lor să nu șadă nici un Croat, ci cnezul și juzii lor.

«9. Și cnezul și juzii lor să aibă a descinde de două ori pe an între Vlahi, între toți cei însirați mai sus câte unul.

«10. Si să nu fie între ei pedepsiți cu forța, ci pe fiecare să-l judece cu judecată dreaptă.

«11. Si din fiecare gloabă să le rămână o treime, iar juzilor li se dă a zecea parte de gloabe, iar din venitul nostru a zecea parte de gloabe cnezului.

«12. Iar dacă ar cădeă asupra cuiva gloabă, să i-se ia o oaie pentru o libră și o vacă pentru șase libre. Si să i-se dea termin până în ziua a douăzecea, iar dacă n'o răscumpără până atunci, să o piardă.

«13. Fiecare casă are să dea la Sfântu Gheorghe un berbece sau o oaie și un țap (ovan prihodnik) și un caș, iar cine-i aşă de sărac că nu are caș, o să dea un veronez, apoi un galben după fum ¹⁾ după legea lor 74 de bolantia, cine are cai și treizeci de oi, iar cine-i... să dea și doi galbeni sau imbri.

«14. Toamna de ziua Sf.-Mărtin să aibă a da după legea lor, câte un dinar de fiecare cal, în afara de cătunari și dvornici.

«15. Iar în Cetina să nu dea tergovină nicăeri.

«16. Si să nu fie spânzurat nimeni dintre ei pentru nici o vină.

«17. Si mai sus amintiții bărbați toți buni cătunari, să-și rețină pentru sine jumătate din venitul de galbeni dela oamenii lor, cum a fost sub fostul lor domn banul Ivaniș.

«18. Si să nu fie silit Vlahul, care însuș nu are o sută de libre a-i da altui Vlah o sută de libre.

«19. Si să nu fie dator a da domnului slugi năimite nici slugi de cai.

20. «Si Sârbul să nu fie dator a da Vlahului, nici Vlahul Sârbului.

21. «Si să nu fie între ei (aici textul e deteriorat), nici martor nici jurător și nimeni dintre ei să nu fie oficial, nici să nu fie jurat în afara de 4 bolantia.

«22. Si să nu dea ierbărit la munte, nici în iernatice, nici aiurea, unde n'au dat nici pe vremea banului Ivaniș.

«23. Si Croații să nu țină Vlahi în afara de un păstor.

¹⁾ In textul lui Jagiò, care are altă interpunctie, pasajul acesta s-ar traduce astfel: «apoi un galben după fum, 70 după legea lor și patru bolantia cine are cai și 30 de oi, iar cine e în Božica și doi ducați sau un imbri, toamna, de Sân-Mărtin». Evident transcrierea lui Jagiò cu interpunctia greșită, schimbă înțelesul textului.

«După aceasta cnezul vlah și toți bunii bărbați scriși mai sus, toți cătunarii, s'au rugat de noi și s'au legat cu credința și sufletul lor, că ne vor servi credincios nouă și urmașilor noștri, iar noi ne-am făgăduit și am dat la aceasta cu-vântul nostru domnesc, că vrem să îi confirmăm în toate legile lor mai sus scrise și să le ținem legile în vecii vecilor, pe ei și rămășița lor, până când ne slujesc drept și credincios. Drept ceeace am dat acest hrisov deschis al nostru, căci toți acești mai sus scriși bărbați buni, cătunari, cu frații și cătunele și comunele lor s'au făgăduit, au primit și s'au legat, cu credința și cu sufletele lor, că ne vor slui, ei și urmașii lor, pe noi și rămășițele noastre, drept și credincios cu capetele, cu avereia și cu toată puterea lor și nu ne vor părăsi pe noi și pe urmașii noștri, împotriva nici unui om. Scris în Clissa, luna Martie 18 în anul dela nașterea lui Cristos 1436. Si la toate cele zise mai sus ne-am legat tare pentru ca să fie cu sfatul și cu buna lor voie»¹⁾.

Importanța acestui act consistă nu numai în faptul, că ne-a păstrat o veche «lege» a Vlahilor din Croația împreună cu organizația lor, ci mai ales împrejurarea, că ne desvelește modul, în care au luptat aceste resturi de populație românească, pentru a-și menține naționalitatea. Acești «Vlahi buni», viteji în răsboaie și supuși credincioși ai magnatilor croați se știau îngrădi în chip cuminte, pentru a se apără, în dosul autonomiei lor. În anul 1476 confirmă²⁾ și banul Lacko de Talovac pe «cnezul vlah al ținutului vlah după legea vlahă, în aşa chip cum l-au ales Vlahii, aşa îl confirmăm și l-am confirmat, cât va trăi că vrem să-l ținem și nu-l vom coborî la mai puțin în viața sa», asigură apoi pe noul cnez, că nu va primi nici o pără împotriva sa, care nu i s-ar spune în față și nu s-ar găsi cu dreptate «și că-l primim și l-am primit de dreaptă și credincioasă slugă a noastră, pentru a ne servi drept și credincios după legea vlahă». Iată de ce, la începutul sec. XVI dieta croată vorbind despre Vlahii din Cetina spunea: Wolahi de Cetina... inter ceteros hy sunt

¹⁾ Mon. hist. jur. Sl. Mer. V₁, pp. 8—11.

²⁾ O. c. pp. 11—12.

insigniores¹⁾), și de fapt, ei erau mai de seamă, deoarece dispuneau de mai multe drepturi și scutinții, decât ceilalți Vlahi din Croația. În fruntea celor 15 cătunari steteau atunci, în jumătatea primă a sec. XV, *Vigan Dubravčić*, care împreună cu fratele său Grigorie și cu nepotul său Mihăiș, fură răsplătiți de către banul Hanž, pentru serviciile lor, și cu o donație specială. Ei obținură o moșie, în Cetina, sub cetatea Sinj, în satul Sochača și încă una tot sub Sinj, cu tot pământul, viile, grădinile și fânațele, ce le aparțin²⁾. Se pare, că după moartea banului Hanž Vlahii serviră bine și pe urmășii săi, căci în 1443 *Vigan Dubravčić* și nepotul său obținură și dela banul Petru de Talovac o donație, pentru serviciile lor credincioase și anume iernaticul Koprivno, un munte Prvedrina și o câmpie Šćirna³⁾. În 1471 regele Matia dăruì Vlahului său (Walacho nostro) Martin Dehonijević din Koprivno și neamului său întreg siliștea Lovazići din jupanija Cetinei⁴⁾.

Astfel, în cursul sec. XV Vlahii din Cetina se extind tot mai mult și aici și vedem, că prin vrednicia fruntașilor proprietățile lor sporesc neîncetat și în afară de cele 16 cătune, câte aveau pe vremea banului Ivaniš Nelipić. Ceeace regretăm e că aceste cătune nu se menționează cu numele, ci numai după cătunarii, cari steteau în fruntea lor.

Cam în aceeași vreme, jumătatea primă a sec. XIV, se amintesc și Vlahii din «banatul» croat al Kninului (Tinnin). Dar această cetate de reședință împreună cu celelalte cetăți, ce-i aparțineau, nu formau o posesiune particulară, ci erau ale regelui, care exercită asupra lor jurisdicția prin banul croat. De aceea se numesc Vlahii de aci: volahi regni nostri Croatia, olahus regalis, kraljevski Vlasi. Pentru prima dată i-am găsit menționați cu prilejul luptelor, pe cari le-a avut regele Ludovic cu Veneția și orașele dalmatine. Vlahii, cari se numesc și Morlaci, se făcuseră iarăș vinovați de rebeliune

¹⁾ Mon. Sl. Mer. 38, p. 43.

²⁾ Mon. hist. jur. Sl. Mer. VI₁, p. 138.

³⁾ O. c. p. 156.

⁴⁾ O. c. V₁, p. 3.

împotriva regelui ungar și se refugiaseră apoi sub protecția orașului Traù¹⁾ (1348).

Dar, deși în cuprinsul banatului de Knin Vlahii dispuneau iarăș de multe privilegii și de o organizație proprie, ceeace se vede și din împrejurarea că li se da un loc de frunte în bancheriul condus de către banul croat, totuș ei nu puteau să-și aleagă singuri pe cnezul lor. De regulă vicebanul croat, care era și comite de Knin, purtă titlul de *cnez al Vlahilor* (comes Volachorum) și tot el descindea împreună cu juzii vlahi, pentru a ține obișnuitul scaun de judecată. De aceea se intitulă Petar Martić, în anul 1376 *comes Tininii et Hotachorum*²⁾. Totuș cătunarii vlahi joacă și aici un rol însemnat. Banul Matko Talovac se adresează în 1436: *uniuersis et singulis catonariis sceu capitaneis Volacorum imperialium et regalium in dicto regno Croacie existentium et eisdem Volachis presentem noticiam habituris salutem cum dilectione, când ii înștiințează, că s'a încheiat armistițiul între regele Sigismund și republika Venetiei, învitatându-i să respeseze strict acest armistițiul*³⁾. În fine tot către ei se îndreaptă și scrisoarea regelui Matia din 18 Octombrie 1468: *Dalmatiae et Croacie banis et necnon katunariis et comitibus valahorum*⁴⁾, din care apare limpede importanța elementului vlah.

Intre Valahii regali cunoaștem pe Ioan Tranicich, care împreună cu cătunul său fu atacat de către Brayk Mérucich (1399), iarăș un Vlah al comitelui din Krbava⁵⁾. Neamul Vlahilor *Tulić* e menționat în anul 1463 în preajma cetății Vrhrika⁶⁾, iar istoria unei familii distinse de Vlahi, fii lui Silan: Priban, Ratko, Dudan, Vojihna și Mladen, așezați între Kegal și Zrmanja (1365), în satul Vidčešelo, se poate urmări foarte exact din cele 19 documente, cari ni s'au păstrat în arhiva contilor de Keglevich, vecini și dușmani cu ei⁷⁾.

In fine, o listă, în care s'au consemnat niște dări în Croația

¹⁾ Smičiklas, Codex Diplomaticus XI, p. 442.

²⁾ Thallóczy, Ilyr. Alb. Forschungen I, p. 497.

³⁾ Mon. Sl. Mer. XXI, p. 89.

⁴⁾ Mon. Hung. Hist. 38, p. XXX.

⁵⁾ Mon. Sl. Mer. 42, pp. 109—111.

⁶⁾ Mon. hist. jur. Sl. Mer. V, p. 3.

⁷⁾ Mon. Sl. Mer. 42, p. 3 și urm.

la începutul sec. XVI ne arată, că în *Knin* Vlahii numărau patru sute de fumuri, în *Obrovac* 311 fumuri, apoi la *frontiera* (in finibus) aveau 16 fumuri, iar în cetatea *Nychak* 40 de fumuri¹⁾.

Dar și pe proprietățile magnaților croați din Krbava și Lika se găsiau Vlahi. Pe cei din Krbava îi cunoaștem nu numai din documentul pomenit adineatori, ci mai ales din desele reclamațiuni, pe cari le făceau orașele maritime la conții din Krbava, ai căror Vlahi, foarte violenti, încălcau necontenit hotarul acestor orașe. Vlahii din Lika se menționează în cursul sec. XV într-o serie întreagă de documente și anume lângă cetatea *Ostrovica*, unde ei erau așezați pe posesiunile familiei Mogorovich. Intr'un document din anul 1420 se amintesc Vlahii numiți *Sugari*, ce stau în locul «Igrischya» (et wolachos sugari nuncupatos in loco Igrischya commorantes)²⁾. Observăm că un Sugari mai există și azi lângă Karlobag, iar câte un Sugari în Istria și Veglia. Numele de familie *Sugarcil*-am găsit în Margance, un sat în Sârbia, într-un teritor, pe care, în evul mediu, sigur că au existat Vlahi³⁾.

Vlahii din Lika aveau și ei organizația lor, care aici se numește *opščina*, *strana*, dar aveau, în fruntea lor cnezi și voievozi, iar în scaunul de judecată tot juzi și pristavî de ai lor, cum apare aceasta dintr'un document, prin care acești Vlahi fac o donațiune bisericii Sf. Ioan din munții Velebitului, aproape de Medak (1433)⁴⁾.

Ținutul situat spre Vest de Velebit și numit *Podgorje* era în sec. XV «plin de Vlahi» cum spune Lopašić. Dela acești Vlahi numiți de Venetieni și Morlaci derivă în sec. XVI pentru ținutul Velebitului denumirea de *Morlacca*, iar pentru sănul mării «canale dela Morlacca». Deci în Podgorje și pe litoralul adriatic, care se întinde dela Senj până la Fiume și care se numește de Croați *Vinodol* (Valdevino) găsim Vlahi la *Karlobag* (Carlopago), *Novigrad*, *Nona* și *Starigrad*, unde regele Ludovic se adresează (1521) astfel către Vlahi: judi-

¹⁾ Mon. Hung. Hist. XXI, pp. 16—19.

²⁾ Mon. Hung. Hist. 35, p. 188.

³⁾ Vezi Dacoromania II, 712 și Cvijić, Naselja II, 178.

⁴⁾ Mon. hist. jur. S. Mer. VI₁, pp. 132—133.

cibus et toti *universitati Walachorum* sub castro nostro Ztharigrad, când trimite în căpitănatul din Senj pe Ieronim Petelenić și pe Grigorie Orlovčić: qui vos regant et vobis preesse debeant¹⁾.

Vlahii din *Ledenica* se pomenesc în anii 1453 și 1465²⁾. Contele Martin Frankapan dărui în 11 April 1468 bisericii Sf. Marii din *Crkvenica* pe un Vlah cu numele Mikulu³⁾ și întemeind în acelaș an mânăstirea franciscană din *Tersatto* (Trst) îi dărui patru Vlahi din preajma cetății *Buccari* și doi Vlahi de lângă *Novi*⁴⁾. Lângă Novi mai donă Martin Frankapan bisericii Sf. Marii din Ospa un Vlah, care să-i fie cmet și păstor și să-i servească cu toată casa lui¹⁾.

Astfel vedem, cum în jumătatea două a sec. XV Vlahii se apropie tot mai mult de Carst, ceeace ne-o putem explică în două chipuri: fie ca o consecință a expansiunei lor firești, fie ca un val pornit din marea fluctuație a populației, care se refugia dinaintea Turcilor. Până în primele decenii ale sec. XVI a existat, fără îndoială, un însemnat contingent de Vlahi pe un teritoriu destul de întins, începând dela Cetina și frontiera Bosniei până la ramificațiile Alpilor din nordul Mării Adriatice.

Această populație vlahă însă era populație românească, deși astăzi nici terminul *Vlah* și nici cel de *Morovlah*, nu mai păstrează vechiul înțeles, pe care l-au avut căm până în primele decenii ale veacului al XVI. Studiul detailat al documentelor croate, dalmatine, venețiene și raguzane, ne convinge pe deplin, că în epoca despre care vorbim naționalitatea Vlahilor nu poate fi contestată. Invătații croați Rački, Lopašić și Klaić, deși recunosc originea românească a Vlahilor din Croația, totuș cred, că ei nu mai vorbiau românește ci erau slavizați, cel puțin din sec. XIV. Numiții invătați nu aduc alt argument în favorul părerii lor, decât că la majoritatea covârșitoare a Vlahilor întâmpinănum slave.

¹⁾ Mon. hist. jur. Sl. Mer. V₁, p. 2. Starine V, p. 195.

²⁾ O. c. p. 2.

³⁾ O. c. VI₁, p. 253. Vlaha po imeni Mikulu...

⁴⁾ O. c. V₁, p. 3.

Dar acesta e un fenomen general la Români, și îndeosebi la Românii din peninsula balcanică. E doară firesc că îndelungata comunitate de vieată, pe care am dus-o cu Slavii să fi lăsat urme neșterse nu numai în limba noastră, ci și în onomastică. Dar această împrejurare nu dovedește, că Vlahii din Croația nu și-au păstrat naționalitatea până în sec. XVI.

Documentele raguzane întrebuiștează din sec. XIII-XV permanent numele de Vlah pentru populația românească, cu care veniau în legătură. Așa numesc ei pe Petrus filius Per-vosclavi, *Blacus monasterij de la Moraça* (1278) o mare mănăstire sârbească, cum numiau pe toți vlahii din întreg hinterlandul muntos, care erau presărat cu cătune de ale populației românești. Dar tot așa numiau și pe Românii din Tara Românească: Vlachi voivode Mirce (1416)¹⁾.

Statutele orașului Cattaro vorbesc într'un articol de populația dimprejurul cetății și fac distincție clară între Albanezi, Slavi și Vlahi: Et si aliquis forensis seu Arbanensis, Sclavus vel Vlachus interficerit aliquem civem Catharensem... și într'alt loc: comes et judices habentes Deum pro oculis possunt ipsum arbanensem, Sclavum vel Vlachum poni facere ad tormentum...»²⁾.

Deosebirea aceasta apare și din documentul regelui Ludovic (1345), prin care donează familiei Nelipić cetatea Sinj și districtul Cetinei: cum eorum incolis seu populis, Croatis et Olachis³⁾. Ea apare și din epistola Raguzanilor (6 Aug. 1426) către regele Sigismund: Qui Teucri bis Crohatie fines hostiliter invaserunt, predatique fuerunt ibidem magnam predam Crohatorum videlicet et Vlacorum ibidem permanentium⁴⁾.

Deja Jireček a relevat împrejurarea, că de câteva ori aceiași Vlahi se numesc și în documentele raguzane *Morlaci*. Astfel în anul 1367 când fu trimis un Raguzan «ad Morovlachos» pentru a adună mercenari și în 1378, când regele Tvrtko

¹⁾ Jireček, Die Wlachen, p. 112, 113, 125.

²⁾ Novaković, Zakonski Spomenici, p. 3.

³⁾ Smičiklas, Cod. Dipl. XI, p. 249—52.

⁴⁾ Jireček, Die Wlachen..., p. 117.

oferi Raguzei 300 soldați și tot atâția *Morovlahi*. Acest termen de origine bizantină (*Μαυρόβλαχος* = Vlah negru) s'a încreștenit mai ales în cancelaria venețiană, unde s'a pronunțat mai întâi *Maurovlaco*, dela care s'a format apoi *Morovlaco* (Statutul din Senj 1388) și *Morolaco* (1344, M. Sl. M. II, 219) și în fine *Morlaco* sau *Murlaco*. Sub influența signoriei terminul *Morlac* a fost adoptat și de către orașele dalmatine, cari totuș nu-l întrebuintează în mod consequent, ci schimbându-l cu terminul *Vlah* sau *Olacus* din cancelaria angevină. Firește, că această regulă generală se poate urmări numai până către finea sec. XV, căci dela data aceasta împrăștiindu-se elementul românesc de pe locurile, unde a stăruit câteva sute de ani, și-a pierdut, odată cu naționalitatea, și numele, pe care-l purtase mai înainte.

Deci în Croația aceleiaș populații românești i-se dă de unii numele de *Vlah*, iar de alții *Morlac*. Intr'un document din anul 1405 se vorbește de *Morolaci* sau *Olahi* (morolakis seu olakonibus¹), iar în 1437 se identifică cei doi termeni: *aliquis Vlachus seu Morlachus*²). Interesant e, că în 1422, când se prezintă la Venetia o delegație din Zara, documentul cancelariei de acolo înregistrând în dialectul venețian plângerile trimișilor, folosește terminul *Morlachi*, iar când înseamnă latinește răspunsul signoriei folosește termenul de *Vlah*³).

In documentele scrise în limba croată numai o singură dată se întrebuintează și terminul *Murlac*, într'un document al cnezului Ivan Frankapan din anul 1468 de pe insula Veglia, dar și atunci se explică: *Vlasi al Murlaki*⁴). În fine trebuie să amintim, că mai ales din privilegiul banului Hanž Frankapan se vede clar, că sub *Vlahi* avem să înțelegem o naționalitate deosebită, căci ei se disting foarte clar atât de Croați, cât și de Sârbi.

Scriitorii croați din această epocă (sec. XVI) considerau pe *Vlahi* sau *Morlaci*, de aceeaș naționalitate, ca și pe Ro-

¹) Mon. Hung. Hist. 35, p. 138—9.

²) Mon. Sl. Mer. XXI p. 96—7.

³) Mon. Sl. Mer. XVII, p. 149.

⁴) Mon. hist. jur. Sl. Mer. VI, p. 255.

mânii din Dacia Traiană. Astfel episcopul *Šimun Kožičić* din Modrussa zice într-o scriere a sa: «învingând Traian acea țară (Dacia), o coloniză cu Romani, din care pricină Morovlahii (= Români) afirmă și acum că sunt Romani¹⁾.

Ivan Pergošić, care a tradus în limba croată Tripartitul lui Verböczi (1574) traduce deasemenea pe Vulachi autorului ungur cu Morovlasi, ca și celebrul lexicograf *Jacob Mikaglia*, *Dacia = morovlaška zemlja*²⁾.

Am adus aceste argumente pentru a confirmă pe deplin teza noastră, care se poate susține și cu probe sigure din limba Vlahilor sau Morlacilor. Ce-i drept nu ni s'a păstrat texte vechi, iar cuvintele singurative sunt foarte puține: *Smantare*, *Sarebire* și *capii* (a se kapi ot Murlakov)³⁾, dar cu atât mai numeroase sunt numele caracteristice românești, *Ursul*, *Bucur*, *Dančul*, *Stančul*, *Radul*, *Micul*, *Dražnul*, *Matul*, etc.

Cel mai puternic argument în favorul romanității elementului vlah și morlac îl formează limba, pe care au vorbit-o descendenții lor din Veglia până către începutul sec. XIX și pe care cei din Istria o vorbesc încă și azi.

Deja în sec. XV Vlahii din Croația se răspândesc, din diferite motive, atât pe insula Veglia, cât și în teritoriile învecinate ale orașelor dalmatine Spalato, Sebenico, Zara și Traù.

Pe insula *Veglia*, care formă moșia de baștină a Frankapanilor urme de Români întâmpină deja în veacul XIV. În veacul următor însă Frankapanii au colonizat sistematic Vlahi la Castelmuschio, Dubašnica și Poljica⁴⁾. Numărul lor n'a fost redus, cum se vede, deoarece au putut rezista slavizării până în sec. XIX.

Mișcarea populației vlahe în spre Dalmatia se poate urmări foarte precis, atât în sec. XIV, cât și în sec. XV. Păstorii vlahi formau o adevărată plagă pentru Dalmatini. Ei încălcau în fiecare an teritoriul acestor orașe și deseori intervențiuni la banii croați și la regii Ungariei rămâneau fără de nici un rezultat. Extrasele documentare ale cunoscutului

¹⁾ Rječnik Jugosl. Akad. s. v. *Morovlah*, morovlaški.

²⁾ Kadlec, Stefana Verbecija Tripartitum III, 25, p. 211.

³⁾ Mon. hist. jur. Sl. Met. V, 99, 102, 106, 121, 124 și Rad I p. 157. Cfr. Mon. hist. jur. VI₁, p. 254—55.

⁴⁾ O. c. VI₁, p. 117, 241 244 și Cod. Dipl. XIII, p. 347, XIV, p. 315.

scriitor dalmatin Lucius ne dău pentru anii 1361—1406 foarte interesante date cu privire la ciobanii români, cari se coborau, în fiecare toamnă, din Alpi ori din Velebit, pentru a iernă în Dalmatia, unde găsiau pășuni bogate. Dela o vreme însă Vlahii s'au împăcat cu Dalmatinii și mai ales după 1437 au început a se muta pe teritoriul orașelor supuse acum Veneției. Numărul Vlahilor, cari s'au urnit nu a fost neînsemnat, de vreme ce Croații se plâng de marea pagubă, ce o sufăr din cauza dărilor neplătite de ei. Din discuțiile următe între Veneția și banii croați cunoaștem și motivul, pentru care plecau Vlahii din Croația: agravarea contribuțiilor, dar și restrângerea libertății¹⁾.

E sigur, că o mișcare a populației vlahe a avut loc foarte curând nu numai spre insula Veglia și spre Dalmatia, ci și în spre Istria. Aceleași motive, cari determinau pe unii Morlacii să se coboare pe teritoriul orașelor signoriei, au împins alte grupe dintre ei către Novi și Buccari și în fine către Istria. Dar și aici trebuie să deosebim, mai întâi, penetrațiuinea lentă a migrațiunilor păstorești atestate atât de frumos în statutele orașului Segna, la sfârșitul sec. XIV²⁾: «Item quod quando Morovlachi exeunt de monte et vadunt versus Gaccham, debent stare per dies duos et totidem noctes super pascuis Senie, et totidem tempore quando revertuntur ad montem». De sigur, că acest «munte» nu era Kapela apropiată, unde n'au lăsat nici o urmă, ci mai probabil munții din nordul Istriei. De aceea a găsit Thalloczy în Tagliamento, deja în jumătatea a doua a sec. XII pe un *Radul*³⁾, iar Tamaro în 1329 pe un *Pasculus Chichio* (Pinguent) și în 1420 pe *Andruzul* între gastaldi de Pinguente⁴⁾.

In jumătatea a doua a sec. XV epidemia de ciumă, care bântuì furios de câteva ori, rări populația Istriei și lăsa pustii multe din pământurile sale. De acum erau deci bineveniți și Morlacii sau Vlahii, cari căutau adăposturi mai sigure dinaintea invaziilor turcești, tot mai amenințătoare. Deja în

¹⁾ Materialul întreg în lucrarea, ce va apărea în curând Vlahii și Morlacii, p. 33 și urm.

²⁾ Archiv za povjestnicu jugoslavensku III, p. 141.

³⁾ Illyr.-Alb. Forschungen I, p. 61.

⁴⁾ Tamaro, La Venetie Iulienne... I, p. 343.

1449 se aşezară astfel de Morlaci la *Bibali*, lângă Buie, iar în 1490 Venețienii primiră Morlaci refugiați lângă *Castelnuovo*¹⁾.

Dar și alte împrejurări contribuia să atragă populația vlahă către Istria. O informație precisă și de mare importanță, din sursă venețiană, ne spune, în anul 1458, că pe litoralul dinspre munte, urcându-se dările, acum de curând, dela 20 la 32 ducați, cea mai mare parte a Morlacilor, începând dela Clissa și Segna până la Fiume, s-au pornit la drum către Istria. De aceea ar fi bine a se reduce dările la 20 ducați, cum a fost și mai înainte, iar impozitul pe sare să fie acelaș, ca și în Istria, pentru ca să nu mai aibă nici un motiv de-a merge acolo²⁾.

O cercetare amănunțită a arhivelor istriane ne-ar da, de sigur, lămuriri și mai exacte. Attilio Tamaro a încercat deja o asemenea lucrare și a izbutit a ne da, pe temeiul materialului publicat, informații destul de precise. Pentru a reconstituă tabloul mișcării populației morlace spre Istria în sec. XVI, vom extrage în cele următoare datele cronologice redactate de învățatul italian³⁾, observând însă, că în aceeași vreme și poate că în grupuri și mai mari curgea către locurile scutite ale Istriei și populația serbo-croată din Bosnia, Croația și Dalmatia.

1510—1525. Cristofor Frankapan așează în *Mune* și *Seiane* Morlaci refugiați.

1517. Morlaci refugiați intră pe teritoriul *Triestului*.

1530. Refugiați Morlaci, albanezi și greci capătă adăpost pe teritoriile dela *Buia* și *Cittanova*.

1532. Ferdinand I poruncește, ca Uscocii și Cicii, cari vin din Bosnia, să fie așezați lângă *Pisino*.

1538. Aloisiu Badoer transportă în Istria din banatul Kninului (Banadego) 5.000 de Morlaci. (Ei nu rămân însă acolo).

1539. Ferdinand I distribuie Cicilor teritorii întinse în regiunea Carstului și a litoralului istrian.

1539. Două mii de familii de Morlaci cer voie să intre în *Istria*. Veneția le ușurează transportul.

¹⁾ Tamaro, o. c. I, p. 453—4.

²⁾ Mon. Sl. Mer. XXII, p. 137.

³⁾ Tamaro, La Venetie Iulienne. I, pp. 453—459.

1540. Colonii de Morlaci trec de pe litoralul de lângă Zara pe teritoriile dela *Cittanova*, *Umago* și *Parenzo*.
1540. Pe Carstul dela *Pinguente* și pe șesul dela *Montona* fură așezăți Morlaci.
1541. Morlacii întemeiază colonii (Radmani, Delich, Prodanic, Rodolovich etc.) lângă Parenzo.
1556. Familii morlace din Dalmatia se fixează pe câmpia dela *Pola*.
1558. O colonie de refugiați morlaci se strămută dela Zaravecchia la *Torre* în Istria.
1558. Morlaci dalmatini întemeiază în Istria *Villanova* pe țârmul canalului de *Leme*.
1560. Morlaci veniți dinspre sud reîmpopulează *Torre*, *Abrega* și *Fratta*.
1570. Giovanni Filippini din Zemonico (l. Zara) aduce 40 familii de Morlaci la *Sbandati* (Parenzo).
1570. Câteva familii de Morlaci se așeză pe teritoriul de lângă *Valle*.
1580. Refugiații din Zvonograd fură aduși la *Promontore*. Alți Morlaci, de lângă Zara, se așeză la *Marzana*, *Pomer* și *Monticchino* (toate lângă Pola).
1581. Morlacului Zuanne Mina, din Dalmatia, i se dă dură câteva teritorii la *Maderno* (Pola).
1583. Alți Morlaci la *Pomer*, *Monticchio* și *Marzana*.
1585. Un număr de 271 Greci, Morlaci și Croați se așeză la *Pola* și în împrejurimi.
1585. Alți Morlaci sunt aduși la *Promontore*.
1586. Imigraționi de Morlaci în Istria; ei se așeză la *Marzana*, *Monticchio*, *Sissano* și *Lisignano* (l. Pola).
- 1586—37. Proveditorul Salomon instalează Greci și Morlaci în orașul *Pola*.
1589. Morlaci sosesc și se așeză pe Polesan, în *Valle* și *Cittanova*.
1590. Proveditorul Memo aduce 25 familii de Morlaci la *Fratta*.
1595. Morlaci colonizați pe muntele dela *Arche* (Rovigno).
1599. Căpitanul de Raspo aduce Morlaci pe pământurile pustii dela *Buie* și *Momiano*.

La acest tablou, foarte instructiv, trebuie să adăugăm însă o observație: că în jumătatea a doua a sec. XVI Morlacii din Dalmatia nu se mai disting ca o naționalitate proprie, iar Vlahii din Croația, împrăștiati de viforul turcesc, își pierd deasemenea caracterul național. Totuș această afirmațiune nu are nici ea o valoare absolută pentru Morlacii din Istria, unde o seamă din urmășii lor vorbesc și azi limba proprie și unde mărturii prețioase, din sec. XVII, atestează latinitatea Morlacilor și Cicilor, pe un teritoriu mai întins, decât al Istro-Românilor de azi. Evident, că mulți dintre ei s-au slavizat numai în Istria.

Alte informații ne vorbesc despre Morlacii din Rovigno, cari cerură, în anul 1526, dela orașul Triest, pe al cărui teritoriu stăteau, un jupan propriu. Ei se luptară mai în urmă pentru a-l păstră cu orice preț¹⁾. Când, în anul 1524, Podesta din Mentone înștiință pe căpitanul din Pisino despre iminenta primejdie turcească, el bănuia, că Turcii sunt înțeleși cu Morlacii din Istria²⁾. Multă vreme avură să suferă asemenea bănuială și în alte regiuni, ceeace, în timp de răsboiu, e lesne explicabil. Dar ei își atraseră ura Istrienilor și prin violențele, cari le săvârșeau și prin vieata lor puțin obișnuită cu ordinea, ce domnea în noua patrie³⁾.

Incepând cu sec. XVI Morlacii din Istria apar și sub denumirea de *Cici*. Astfel deja în anul 1500 întâmpinăm pe un Ciccio da S. Michele di Leme (în districtul Parenzo), alături de un Ciccio da Segna⁴⁾. Deja Bidermann a arătat, că prima mențiune a Cicilor, cu înțeles de populație deosebită, se găsește într'un zapis al preotului Petru Fraščić din anul 1463, care povestește, că tocmai atunci oameni de ai contelui Ivan Frankapan făcând o expediție pe litoralul istrian au prădat acolo, dar în bătălia, care s'a angajat au căzut și Cici de ai contelui Ivan (a čič kneza Ivana 20...)⁵⁾. Acești Cici se menționează apoi adeseori, mai ales în ordonanțele orașului Triest. Intr'o scrisoare pe care Podesta din Capo-

¹⁾ Bidermann, Die Romanen..., p. 89 n.

²⁾ Mon. Hung. Hist. 31, p. 286.

³⁾ Tamaro, La Venetie Iulienne I, p. 446 și urm.

⁴⁾ Bidermann, Neue Siedlungen..., p. 366.

⁵⁾ Bidermann, Die Romanen..., p. 86.

distria o adresează către Triestini se vorbește și de Cicii «detti Murlachi», ceeace ne servește ca doavadă, că erau considerați identici cu Morlacii¹⁾.

Dar în cele dintâiu decenii ale sec. XVI avem o mărturie clasică și despre originea Cicilor, pe cari însăși Curtea din Viena îi identifică cu Vlahii. Astfel când la 22 Oct. 1538 Nicolae Iurišić scria regelui Ferdinand despre imigrările nouă, el vorbiă în special «de Vlahii, cari la noi se chiamă vecchi Romani (Walächen, welche bei uns allt Römer genennt sein», iar regele ținea să-i răspundă și să facă distincție între «Rasciani sive Serviani atque Valachi, quos vulgo Zytschy vocant...» E limpede, că Cicii, după părerea oficială erau Vlahi, iar aceștia, după opinia generală descendenți ai vecilor Romani²⁾.

Un martor bine informat, Iacob Unnest, căpitan în Carintia, spune în Cronica Ungariei, pe care a compus-o în limba germană că «țara Cicilor e situată între Croația și Bosnia» (Czyschnlandt lig zwischn Wossen und Krabaten)³⁾, deci în regiunea Cetinei și a Kninului.

Imprejurarea, că documentele Frankapanilor, cari în jumătatea a doua a sec. XV menționează de atâtea ori pe Vlahi și pe Morlaci, nu cunosc totuș pe *Cici*, ne face să credem, că și această denumire, ca și cea de Morlac ori chiar Vlah, a fost dată de cercurile oficiale, triestine și austriace, populației, care s'a refugiat, în Istria, Krajna și Gorica. Din aceeași sursă s'a încetătenit apoi și termenul «*Tschitschenboden*», cum cu un secol mai înainte cancelaria venețiană introducease terminul Morlachia pentru teritoriul locuit de Morlacii din Croația⁴⁾. În sec. XVII episcopul Tommasini identifică iarăși termenii *Cici* cu *Morlachi*, iar Carmelitul Fra Ireneo della Croce spune lămurit, că Cicii se numesc în limba lor *Rumeri*, adică Români, cum se numesc pretutindeni și astăzi

¹⁾ Vassilich, Sull' origine dei Cici, p. 60.

²⁾ Mon. Sl. Mer. 38 pp. 410—411.

³⁾ Klaic, Povjest Hrvata III, p. 18.

⁴⁾ Numele *Cicilor* se reduce probabil la un nume de persoană (Cfr. Pasculus Chichio), șeful vreunei seminții de Vlahi. Cfr. numele Cuce în Montenegro (Cvijić, Naselja IX, 221). Un nume Ćičić în Mon. hist. jur. Sl. Mer V, pp. 60 și 66. În Donje Dragačevo denumirea Ćičavica (Naselja I, 95, 194), în Ibar Ćičino Brdo (Nas. III).

toți coborîtorii vechei populații românice din dreapta și din stânga Dunării. De sigur, că tot aşă se vor fi numit ei și când stăteau în Cetina, Velebit ori în Bosnia. Numele Vlah, Morlac, Cici sunt, cum am mai spus, numele date de oficialitatea slavă, venețiană sau austriacă, întocmai aşă cum Ungurii, secoli întregi, ne-au numit Olah, Olahok, Valahi, fără să păstreze în documentele lor din sec. XIII-XVI niciodată numele nostru adevărat.

In fine o ultimă observație cu privire la părerea, pe care au formulat-o doi învățați italieni, Vassilich și Tamaro, cu privire la originea Românilor din Croația și Dalmăția. Ei susțin că frații noștri de acolo ar fi descendenții vechei populații ilirice din Dalmăția, care a fost romanizată, în răstimpul stăpânirii romane. Ce-i drept, nu există nici o mărturie istorică evidentă, care să infirme o asemenea părere. Totuș ea contrazice rezultatelor sigure la care a ajuns filologia noastră, deoarece dialectul istro-român se apropie atât de mult de cel daco-român, încât trebuie să presupunem nașterea sa în apropierea Dunării. Dar mai este o împrejurare, care nu ne permite să ne închipuim în Croația patria de baștină a Istro-Românilor: până au stat în Croația, ei erau creștini ortodocși, ceeace ar fi imposibil de admis, în preajma atâtore puternice centre catolice.

Cercetările noastre au putut astfel stabili urma Vlahilor dela Cetina, prin Bosnia, până la Drina, unde, de fapt toponimia ținutului situat în dreapta acestui râu, ne atestă exisțența unei numeroase populații românești, în evul mediu.

The HF Group

Indiana Plant

TE 060831 1 44 00

